

## 秘 児童調査票 ការស្នើសុំពាណិជ្ជកម្មរបស់ក្រុងការ

1 児童氏名(ふりがな) ເມីນ:កុមារ		男・女 ប្រុស・ស្រី	2 住所 ទីលំនៅ	
国籍 ជាតិ				
生年月日 ឆ្នាំខែឆ្នាំ ថ្ងៃខែឆ្នាំ	年 ឆ្នាំ	月 ខែ	日 ឆ្នាំ	自宅電話 ទូរសព្ទផ្លូវ: ( )
3 お子さんを家では何と呼んでいますか? តើអ្វីដឹង:ហេកុនយ៉ាងមិច?				
4 同居している家族の中で、日本語で会話できる人がいますか？会話できる人をすべてチェックしてください。 អ្នករស់នៅបានមួយគ្នា មានអ្នកចេះភាសាជីវិតដែរបុណ្ណោះ? ប៉ុណ្ណោះអ្នកចេះនិយាយស្សែមគុសខាងក្រោមនេះដែង។ <input type="checkbox"/> 父 <input type="checkbox"/> 母 <input type="checkbox"/> 祖父母 <input type="checkbox"/> 兄弟 <input type="checkbox"/> 叔父叔母 <input type="checkbox"/> その他 ( ) <input type="checkbox"/> いない <input checked="" type="checkbox"/> អើពុក អ្នក តាមួយ បង្កើន តាមួតយាយទូទៅ អ្នកធ្វើដែង ( ) <input type="checkbox"/> អត់មាន				
5 同居している家族の中で、日本語のお便りが読める人がいますか？読める人をすべてチェックしてください。 តើអ្វីដឹង:មានអ្នកចេះអាជីវិតដែរបុណ្ណោះ? ប៉ុណ្ណោះអ្នកចេះអាជីវិតដែរបុណ្ណោះក្រោមនេះដែង។ <input type="checkbox"/> អើពុក <input type="checkbox"/> អ្នក អ្នក តាមួយ បង្កើន តាមួតយាយទូទៅ អ្នកធ្វើដែង ( ) <input type="checkbox"/> អត់មាន				
6 出生地 ប្រុកកំណើត	口日本 ជបុន	口その他の国 ប្រទេសអូរ៉ូបុណ្ណោះ	)	7 来日時期 ពេលមកជបុន ឆ្នាំ ខែ ឆ្នាំ
8 お子さんは自宅で何語を話していますか？話している言葉をすべてチェックしてください。 តើកូណែនៅដឹង:និយាយភាសាអី? និយាយភាសាអីស្សែមគុសនៅខាងក្រោមនេះដែង។				
	母語(ភាសាប្រទេសខ្ពស់នេះ)	日本語	日本語	その他の言葉(何語か書いて下さい) ភាសាអូរ៉ូបុណ្ណោះ(ស្សែមសរស់ដែង)
父親とは ជាមួយអើពុក	ភាសាប្រទេសខ្ពស់នេះ	ភាសា	ភាសាជីវិត	
母親とは ជាមួយអ្នក				
兄弟とは ជាមួយបង្កើន				
その他とは ជាមួយអ្នកធ្វើដែង				
9 アレルギーはありますか？ある場合は、あてはまるものをすべてチェックしてください。 មានដឹងទៅស្ថិតិមាលាដែរបុណ្ណោះ? ប៉ុណ្ណោះស្សែមគុសនៅខាងក្រោមនេះដែង។				
9-1 アレルギー疾患 口アトピー性皮膚炎 口アレルギー性鼻炎 口じんましん ជម្រើសប្រើបាន ជម្រើសឈើសែរក ជម្រើសប្រើបាន ជម្រើសប្រើបាន ជម្រើសប្រើបាន 口薬 (名前: ឆ្នាំ ឈ្មោះ) <input type="checkbox"/> その他( )				
9-2 食べ物 口卵 口小麦 口そば 口落花生 口牛乳 口えび 口かに 口その他 ( ) សាច់ឆ្នាំ ពងមាន ប្រុសាំឡើ សូបា ផ្លាប្រុសប្រើបាន ទឹកដោះគោ ប្រកដុ ត្រាម ឃ្លោង				
10 保険証 ការតារាងកំបែង				

11 保険者名称 លេខ៍អ្នកការពាណិជ្ជកម្ម			12 保険者番号 លេខភាព		
13 家 族 構 織 成 員 と つ な 緊 急 連 絡 絡 み 先 せん	氏名 ឈ្មោះ	続柄 ទាក់ទង ឈ្មោះ	連絡順位 ទាក់ទង ឈ្មោះ	勤務先・学校名と その電話番号 ក្រសួងពីរប្រកួតសាលា លេខទូរសព្ទ	携帯電話 ទូរសព្ទផ្សេង

## 14 自宅付近の略図(目的物を記す)

ផ្ទាល់ជីវិតផ្តុំ: (សំគាល់ទីកន្លែ)

北  
ខាងដើម

15 保育園から 勤務先まで ពីមតិយ្យ សាលាមក កន្លែងធ្វើការ	Km	分 នាទី	交通手段 របៀបធ្វើដំណើរ	
16 保育園から 自宅まで ពីមតិយ្យ សាលាមកផ្តុំ:	Km	分 នាទី	交通手段 របៀបធ្វើដំណើរ	
17送迎者 អ្នកដ្ឋានដំណើរ	登園 ឡើសាលា	<input type="checkbox"/> 父 ឪពុក	<input type="checkbox"/> 母 ឪម៉ោយ	<input type="checkbox"/> その他 ( )
	降園 ចេញពីសាលា	<input type="checkbox"/> 父 ឪពុក	<input type="checkbox"/> 母 ឪម៉ោយ	<input type="checkbox"/> その他 ( )